

Cressi cun plui lenghis

Cartons animâts par furlan: imparâ la lenghe in mût divertent!

Tal imparâ une lenghe l'ús dai cartons animâts al è une vore impuantant pai fruts: des imagjins in moviment, di fat, si puedin intuî i significâts di peraulis e di azions par rivâ a vê, in mût divertent, un aprendiment linguistic eficaç.

Ancje i cartons animâts in lenghe furlane a son un materiâl util par sostignâ la esperienze linguistiche dai fruts che a vivin in Friûl o che a son di famee furlane e che a vivin ator pal mont.

I ultins rivâts a son TUI E TUIE, une produzion russe, presente pe prime volte in Italie in graciis de ARLeF; la edizion in lenghe furlane e je stade curade di Belka Media e realizade di Raja Films. I doi protagoniscj a vivin storiis di ogni sorte e in ogni pontade ur vegnin insegnadis dai lôr compaghs di viaç piçulis regulis di vite sociâl. I doi simpatici gjatuts a vivin lis lôr aventuris dôs voltis: une lant daûr dal lôr istint, e une lant daûr des regulis dal bon vivi civil che ur vegnin insegnadis. I fruts che a cjalin il carton a imparin regulis semplicis tant che no alçâ la vôs, rispietâ i oraris, no judicâ daurman lis personis. A son ancje altris bieci esemplis, e fra chescj:

PIMPA dal fumut innomenât di Altan a son nassudis lis aventuris de simpatiche cjiçute blancje a balins ros. La version animade par furlan e je stade produsude e trasmetude de sede Rai dal F-VJ. "Pimpa" e je stade voltade ancje in lenghis minorizadis tant che ladin, furlan e sart e tal 2013 la



Doi simpatici gjatuts che a insegnin regulis di vite sociâl

ARLeF, in colaborazion cu la RAI, Quipos srl e Region F-VJ, e à publicât tredis episodis intal Dvd "Pimpa par furlan".

OMENUTS (SFF, Raja Films) al è il famôs carton animât cognossût in dut il mont cul non "Little People" (Mattel_Fisher Price) e voltât in lenghe furlane. Cuatri dvd cun cinc episodis ognidun, dulà che Lole, Miute, Pieri, Bete e Tonin, i cinc frutins protagoniscj, cu la lôr abilitât e voie di aventure, a frontin ogni dì une storie grove. BERTO LÔF al è la version par furlan di "Lupo Alberto", carton animât ideât di Elio Bartolini e di Giancarlo Deganutti, pe RAI regionâl, e voltât di Paolo Patuti te serie plui resinte. Il program al à vude une grande difusion

intes scuelis e intes bibliotechis par facilitâ l'aprendiment de lenghe, massime di bande dai zovins. Simpatici, divertent, simprì sfortunât, il profil di Berto Lôf nol cambie nancje cuant che al fevele par furlan, anzit, al devente ancjemò plui apassionant cuant che al dopre la marilenghe.

Tui e Tuie si puedin viodi te trasmission Maman! su Telefriuli ogni vinars aes 17.45; Omenuts invezit tes pontadis de prime edizion de stesse trasmission, disponibilis su www.arlef.it

Pagine par cure de ARLeF-Agenzie Regionâl pe Lenghe Furlane